





Slike iz zadnje ruske-poljske revolucije

(Konec.)

Drugera dne popoklne sem srečal enega izmed vdeležencev našega nočnega izleta. Ravno se je prespal in je šel po zajutruku na izprehod...
"Koliko časa ostanete še v Zakopanem?" me je vprašal.
"Jutri zjutraj že odpotujem", odgovoril sem mu.

Strašna ošveta

M. V. GOGOLJ.

(Nadaljevanje.)

Zdani se je, a solnce ni sja-
lo: nebo se je oblačilo in droben
delež je škropil polja, gozde in si-
roki Dnjepr. Vzbudila se je gospa
Katarina, pa nevesela: Oči ima ob-
jokane in vsa je žalostna in ne-
mirlina: — Moj mili mož, dragi
mož, čudne sanje sem imela!

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Zalostnim srečam naznanjamo so-
rodnikom, prijateljem in znanecm
zalostno vest, da je po kratki bo-
lezni za vedno zaspal naš prijate-
lj
JOŽEF MAHNIČ.
Star je bil 24 let in 8 mesecev.
V Ameriki je bil 5 let. Umrl je
19. oktobra ob 8. uri zjutraj. Pokopali
smo ga 20. oktobra na kato-
liško pokopališče na Thomas,
W. Va. Ranjki je umrl za špan-
sko influenco; bolan je bil 14 dni.
Mi smo se potrudili, kolikor je
bilo mogoče, ali žalibog ni bilo
pomoči za njega; prišla je smrt in
strgala nit mlademu življenju.
Ranjki je bil doma iz Planine
pri Račeku, podomače Berkov-
cev. V stari domovini zapuščal
očeta, mater in dva brata Antona in
Alojzija, oba mlajša, tukaj v A-
meriki pa dva brata, enega za kri-
je mati zemlja, drugi Frank pa še
živ v Clevelandu, O. Franka sem
no, ker ranjki Jožef je bil še po-
dvakrat brzojavno obvestil, pa ni
dobil ni ene brzojavke; nato sem
ga pisмено obvestil in je tudi res
prišel, ali žalibog en dan prepoz-
kopan in mui ni bilo dana, da bi ga
še živega videl. Ranjka je bil zelo
priljubljen pri mladih kot pri star-
ih. Bil je član dveh podpornik
organizacij: S. S. P. Zveze in S.
D. P. Zveze.
Iskreno se zahvaljujemo ome-
njenim društvom za njih iskazano
sožalje ter za obilo vdeležbo na
zadnji poti pokojnika k večnemu
počitku.
Tebi pa, dragi Jožef, naj bo
lahka ameriška zemlja!

SLOV. DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Logo of the Slovenian Workers' Support League with text: SLOV. DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA, Ustanovljena dne 16. avgusta 1908., Inkorporirana 22. aprila 1909. v državi Penn.

O združevanju

V glasilu SSPZ. je bil priobčen dne 25. oktobra 18. inicijativni
predlog društva štey. 20 o združenju imenovane organizacije s S.
D. P. Zvezo na podlagi pogodbe sprejene na johnstonski konferen-
ci. Ker sloni pridejane pojasnilo (glavnega odbora) k tej inicijati-
vi na nejasni in neresnični podlagi (dasi se povdarja, da so neiz-
podbiti fakti), si štejemo v dolžnost zadevi odgovorjati.
Prva in najznačilnejša v tozadnevem pojasnilu navedena ne-
resnica je, da SDPZ. sploh čarterja nima. Kdo je dokazal, da SDPZ.
nima čarterja?

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Naznanjam vsem sorodnikom,
prijateljem in znanecm žalostno
vest, da je nemila smrt pobrala
našega prijatelja oz. sorodnika
JANEŽA JAKSETIČ.
V najlepšem cvetu svoje mlado-
sti je moral zapustiti ta svet dne
23. oktobra ob 2. uri popoldne,
star 23 let. Rojen je bil v vasi Trp-
čane pri Ilirski Bistrici na No-
tranjskem. V starem kraju zapu-
ščal mater in sestro, tukaj v A-
meriki pa brata Petra in sestro Jo-
žefo. Ker ni ni znan njiyu naslov,
ju prosim, da se mi javita. Vzrok
smrti je tekočvana španska influ-
enca. Pokopali smo ga na kato-
liškem pokopališču v Salamanea,
N. Y.
Tem potom se zahvaljujemo
vsem onim, ki so ga spremlili k
večnemu počitku. Tebi, dragi pri-
jatelji, naj bo lahka ameriška zem-
lja!



Čaluzojei ostali:
Primož Jaksetič in družina.
Box 112. Onoville, N. Y.
(30-31-10)

NAZNANILO IN ZAHVALA.

S tužnim srečam naznanjam so-
rodnikom, prijateljem in znanecm
vest o smrti mojega brata
ANTONA ŠAJN.
Rojen je bil leta 1902 na Jur-
ščah pri Knežaku, Notranjsko. U-
mril je dne 12. oktobra ob 10. uri
zvečer. Vzrok njegove smrti je
bila pljučnica. Spadal je k dru-
štvu Slovenski Bratje št. 23 SDPZ
v Ceketonu, W. Va.
Iskrena hvala vsem tistim, ki
so se vdeležili njegovega pogreba
dne 14. oktobra ob 5. uri popol-
dne. Nadalje se zahvaljujem dru-
žini Matija Zedel, ker so skrbel
za njega v času njegove bolezni.
Tebi, dragi brate, naj bo lahka
ameriška zemlja!

Čaluzojei ostali:
Frank Šajn, čaluzojei brate.
Slaty Fork, W. Va.
(29-30-10)

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Naznanjamo vsem sorodnikom,
prijateljem in znanecm žalostno
vest, da je naš brate, oziroma st-
ric
FRANK UHERNIK
preminul v starosti 47 let dne 23.
oktobra 1918 na Mabie, W. Va.
Bil je član JSKJ. Rojen je bil v
Brezovem pri Sv. Križu, okraj Li-
tija.
Tem potom se najsrčneje za-
hvaljujemo vsem, ki so ga obiskali
v času bolezni ter spremili na zad-
nji poti na pokopališče v King-
vale, W. Va.
Čaluzojei ostali:
Anton in Frank Uhernik,
Marija, sestra.
Coalton, W. Va., 26. okt. 1918.
(29-31-10)

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam, da je v
Kennet, Cal., umrl 18. oktobra
rojak
ANTON ZORNADA,
rojen v občini Roč v Istri. Po po-
klobu je bil čerlar in je delal na
Mammoth Mine, Cal.
Ako kateri izmed njegovih so-
rodnikov želi o njem izvedeti bliž-
je podrobnosti, naj piše na sled-
eči naslov:
Mike Nemicheh,
Mammoth, Cal.
Box 161,
(30-31-10)

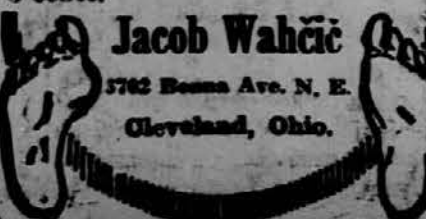
Viljem želi biti predsednik.

London, Anglija, 28. oktobra.
— Cesar Viljem ne namerava od-
povedati se prestolu, hoče se pa v
dobrobit naroda privoliti, da se o-
meje njegove pravice. Kakor se
poroča, je cesar izjavil:
— Ne bom zapustil svojega ta-
ko preskušeneega naroda, temveč,
ako bo potrebno, sem pripravil
postat kot kak pododovan pred-
sednik nemške republike, kakor
angleški, belgijski ali italijanski
kralj.
Rajnstag in poslanica Wilsona.
Amsterdam, Holandsko, 28. okt.
V brzojavki iz Berlina se glasi, da
je sprejel rajnstag v soboto pred-
log, naj se v državnem zboru ne
razpravlja o poslanici predsedni-
ka Wilsona na Nemčijo. — Proti
predlogu so glasovali konservati-
vci in neodvisni socialisti.

R. J. RICH
Candidate For
COUNTY SURVEYOR



Jaz, sedanjí District Engineer,
kandidiram za Surveyorja za St.
Louis County, Minnesota. Zatorej,
Slovenci-volitei, ne pozabite na
volilni dan oddati svoj glas in na-
redite križ za R. J. RICH. V siu
čajan, ako me boste kaj rabili, vam
hom tudi pomagat, ker sem dobro
znan pri Slovencih v St. Louis Co.
(29-31-10)



Jacob Wahcic
3762 Bonna Ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Zapadna Slovanska Zveza

USTANOVLJENA 5. JULIJA 1908



INKORPORIRANA 27. OKTOBRA 1908

WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

Glavni sedež: Denver, Colorado.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: JOSEPH PRIJATEL, 5232 Wash. Street, Denver, Colorado.

NADZORNI ODBOR:

1. nadzornik: JOHN GERM, 316 Palm Street, Pueblo, Colorado.

POBORTNI ODBOR:

1. porotnik: PETER MEDOŠ, Route 8, Box 106, Pittsburg, Kansas.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. R. S. BURKETT, 4487 Washington St., Denver, Colo.

URADNO GLASILO:

GLAS NARODA, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

IMENIK URADNIKOV KRAJEVNIH DRUŠTEV SPADAJOČIH K ZAPADNI SLOVANSKI ZVEZI V DENVER, COLO.

Društvo sv. Martina št. 1 v Denver, Colo. — Predsednik: John Cesar; tajnik: George Pavlakovich, 4717 Grant St.; blagajnik: John Predovich. — Seja se vrši vsakega 15. tega v Sv. Jakobu dvorani na Logan St. — Vsi v Denver, Colo.

IZ URADA Z. S. ZVEZE.

Tem potom prosim, da mi vsi tajniki krajevnih društev naznajo, koliko je vsako krajevno društvo, spadajoče pod okrilje Z. S. Zveze, kupilo vojnega posojila in sicer prvega, drugega, tretjega in četrtega in koliko vojnovarovalnih znamk, in to društva in posamezni člani skupaj.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKEI DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

RAČUN MED DRUŠTVI IN ZAP. SLOV. ZVEZO. za mesec september 1918.

Table with columns: VPLAČALI, PREJELI, Ime prejematelja, Svota, Izplačilo za. Lists various individuals and their contributions to the association.

Table titled 'DRUGI IZDATKI ZA SEPTEMBER.' listing expenses for various items like stationery, printing, and other administrative costs.

Kako je v Nemčiji

“Glas Naroda” je začel priobčati serijo člankov, katere je napisal ameriški časnikarski poročevalec Alfred G. Anderson. Zadnje dni se je mudil v Nemčiji in je s tem tvegalo svoje življenje.

da to je določeno samo na papirju. Mesa ne more nikdo dobiti. Izdane so bile posebne karte za krompir, toda krompirja ni. Edino živilo, ki jim je v mali meri na razpolago je koruzna moka.

da to je določeno samo na papirju. Mesa ne more nikdo dobiti. Izdane so bile posebne karte za krompir, toda krompirja ni. Edino živilo, ki jim je v mali meri na razpolago je koruzna moka.

Nova moč, novo zdravje nova čista kri, za tri cente.



Ako imate slabe živce, imate bolečine v želodcu in v ledvicah, ako ste slabi, lažrpani, ne morete spati, ako se vam zapira, nimate dobrega teka, ako trpite zaradi neprebave, ako imate bolečine v križu, ako vas pogosto boli glava, ako je vaša kri pokvarjena, nečista, nikar ne trosite denarja za zdravila, kateri ne poznate, temveč pošiljte nam znamko za 3 cente v pisnu, naslov in mi vam bomo z obrano pošto povsem zastonj in brez vsake obveznosti od vaše strani poslali naše popolno izčisti, zdravlilnih trav sestavljeno prirodno zdravilo

JUVITO

Naslov: JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, PITTSBURGH, PA.

RAZPIS SLUŽBE.

Eksekutiva Slovenskega Republikanskega Zdrženja išče KORESPONDENTA, ki je zmožen pravilne slovenske in angleške korespondence na pisalnem stroju. Stenograf ima prednost. Plača po dogovoru. Prosnje je poslati na naslov: Anton J. Terbovec, Box 1, Ciceo, Ill. (29-30-10)

Dr. Koler

SLOVENSKEI ZDRAVNIK 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.



Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik v Pittsburghu, ki ima 30-letno prakso v zdravilni in vsaki vrsti boleznih.

Advertisement for Dr. Lorenz, 644 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa. Specializes in treating various ailments like rheumatism, kidney stones, and other chronic conditions.



Zapadna Slovanska Zveza

USTANOVLJENA 5. JULIJA 1908



INKORPORIRANA 27. OKTOBRA 1908

WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

Glavni sedež: Denver, Colorado.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: JOSEPH PRIJATEL, 6232 Wash. Street, Denver, Colorado.

NADZORNI ODBOR:

1. nadzornik: JOHN GERM, 316 Palm Street, Pueblo, Colorado.

POBODNI ODBOR:

1. porotnik: PETER MEDOŠ, Ronte 8, Box 106, Pittsburgh, Kansas.

VREHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. R. S. BURKET, 4487 Washington St., Denver, Colo.

URADNO GLASILO:

GLAS NARODA, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

IMENIK URADNIKOV KRAJEVNIH DRUŠTEV SPADAJOČIH K ZAPADNI SLOVANSKI ZVEZI V DENVER, COLO.

- Društvo sv. Martina št. 1 v Denver, Colo. — Predsednik: John Cesar; tajnik: George Pavlakovich, 4717 Grant St. ... Društvo sv. Alojzija št. 19 v Denver, Colo. — Predsednik: Anton Menci; tajnik: John Janzich, 5900 Wash. St. ...

IZ URADA Z. S. ZVEZE.

Tem potom prosim, da mi vsi tajniki krajevni društev naznajo, koliko je vsako krajevno društvo, spadajoče pod okrilje Z. S. Zveze, kupilo vojnega posojila in sicer prvega, drugega, tretjega in četrtga in koliko vojnovarovalnih znamk, in to društva in posamezni člani skupaj.

RAČUN MED DRUŠTVI IN ZAP. SLOV. ZVEZO. za mesec september 1918.

Table with columns: VPLAČALI, PREJELI, Ime prejematelja, Svota, Izplačilo za. Lists contributions from various groups like 'Dr. sv. Martina št. 1', 'Dr. Slovan št. 3', etc.

Table titled 'DRUGI IZDATKI ZA SEPTEMBER.' listing expenses for various groups like 'Frank Škrabec', 'John Bohte stanarina pisarne', etc.

Kako je v Nemčiji

("Glas Naroda" je začel objaviti serijo člankov, katere je napisal ameriški časnikarski poročevalec Alfred G. Anderson. Zanj je bil v Nemčiji in je s tem tvegjal svoje življenje. Za časa svojega bivanja v glavnem mestu Nemčije je natančno spoznal vojaške, gospodarske in industrijske razmere. Po natančnem opazovanju vsega tega je prišel do zaključka, da je Nemčija izgubila vse upanje, da bi uspešno izvojevala sedanjo vojno.)

Dr. Lorenz, 644 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa. EDINI SLOVENSKO GOVOREČI ZDRAVNIK ŠPICALNIŠTVA MOŠKI BOLNIKI. Moj strok je zdraviljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jan sem se zdravil nad 23 let ter imam skrujino v vseh boleznih in ker imam slovensko, ste vas morda popolnoma razumeli in spoznati vašo bolezen, da vas zdravim in vrnem moč in zdravje. Skrud 23 let sem pridobil posebno skrujino pr. zdraviljenja moških bolezni. Zato se morda popolnoma sanosti na mene, moja skrb pa je, da vas popolnoma zdravim. Ne odlašajte, ampak pridite kmalu.

da to je določeno samo na papirju. Mesa ne more nikdo dobiti. Izgane so bile posebne karte za krompir, toda krompirja ni. Edino živilo, ki jim je v mali meri na razpolago je koruzna moka. V nekaterih bližnjih okrajih pa niti koruzne moke nimajo. Ljudje cepajo po ulicah kakor muhe. Približala sta se nama dva civilista. — Pst! — je zašepetal Waechtler. — Morda sta tajna policista. — Po Berlinu kar mrgoli teh prokletih pruskih špijnov. Ko sta odšla mimo, je moj znanec nadaljeval: — V Celovcu in drugih avstrijskih mestih, katere sem obiskal, vladajo iste razmere. Toda v bližini Reichenberga na Češkem je dovolj hrane. Sploh se mi pa zdi, da imajo Čehi še vsega v precejšnem izobilju in da ne stradajo. Nemško govoreči prebivalci v Reichenbergu so mi povedali, da Čehi celo prodajajo hrano svojim nemškim sosedom in sicer za neverjetno visoke cene. — Ali ste bili kdaj naj Ogrskem? — sem ga vprašal. — Ne na svojem zadnjem potovanju, toda pred dvema mesecema sem bil. Madžari imajo dovolj hrane, pa tudi cene niso preveč pretirane. Razmere na Madžarskem se niti primerjati ne morejo z razmerami na Dunaju in v Berlinu. Toda Madžari nečajo deliti svojih živil z nemškimi prebivalci v Avstriji. Madžari sovražijo Nemce. Kadarkoli je Avstrija zmagala, je pisalo vse madžarsko časopisje, da je zmago izvojevalo madžarsko vojaštvo. Mi avstrijski Nemci ravno tako sovražimo Madžare kakor sovražimo Pruse. — Jaz sem pa mislil, da so Prusi vaši najboljši prijatelji — sem pripomnil. — Saj so vendar vaši zavezniki. — Pojdite, pojdite — je protestiral gospod Waechtler. — Vsak v Avstriji vam bo povedal, kakšno sovraštvo obstaja med Avstriji in Prusi. Prusi so nas pahnili v to strašno vojno. Zastran Nemecev se moramo boriti in stradati. Od te vojne, tudi če zmagamo, ne bomo imeli nobenega dobička. Samo avstrijski junckerji drže s Prusi, pa ne vsled tega, da bi bili morda njihovi prijatelji, pač pa za to, ker si kujejo iz vojne velike dobičke. Avstrijski veleposelniki in tovarnari producirajo drago hrano ter preskrbujejo vladu s potrebščinami. — In veste, kaj so napravili prokleti Prusi? — Zase so pobrali vsi hrano, katere je bila namenjena potom brest-litovske pogodbe. Mi nismo dobili niti toliko, kolikor je črna ga nohtom. Ko se je naše časopisje nad tem pritoževalo, so rekli Nemci, da naj si Avstrija vzame ono, kar bo dobila v Italiji. Z vsem tistim, kar smo pa dobili v Italiji, bi se ne mogla niti ena vas preživeti tekom šestih mesecev. Nemški uradniki to prav dobro vedo, pa nočejo priznati. V Avstriji je skoraj vsa zemlja last veleposelnikov. Produkte prodajajo za izvanredno visoko ceno. Vlada jih podpira in to je glavni vzrok, zakaj ne more reče ničesar dobiti za svoje karte. Avstrijska vlada je nabrala na milijone kron v pomožne svrhe. Ves ta denar je pa romal v nenasične žepke kapitalistov. To so izborne razmere, kaj ne? Gospod Waechtler je vtihnil, ko so šli mimo trije pruski častniki in mi ponudil smodko. — Ko so bili častniki že precej daleč, je nadaljeval: — Toda avstrijski narod ne bo mogel več dolgo vzdržati. Prepričani bodite, da ni več daleč čas, ko se bodo vsi avstrijski narodi dvignili proti dunajski vladi in zahtevali mir. Obenem z mirom bo pa tudi vsak narod zahteval svojo neodvisnost. In prepričan sem, da jo bo dobil. Skoraj istega naziranja so bili tudi Berlinčanje. V Berlinu sem slišal veliko ljudi, ki so bili uverjeni, da se bo Avstrija po vojni razrušila. (Pride še.)

Nova moč, novo zdravje nova čista kri, za tri cente.



Ako imate slabe žilce, imate bolečine v želenih in v ledicah, ako ste slabi, iscrpani, ne morete spati, ako se vam zapira, nimate dobrega teka, ako trpite zaradi neprebave, ako imate bolečine v križu, ako vas pogosto boli glava, ako je vaša kri pokvarjena, nečista, nikar ne trosite denarja za zdravila, kateri ne poznate, temveč pošljite nam znamko za 3 cente v pisnu, naslov in mi vam bomo z obrano pošto povsem zastonj in brez vsake obveznosti od vaše strani poslali naše popolno izdih, zdravlilnih trav sestavljeno prirodno zdravilo

JUVITO

Naslov: JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, PITTSBURGH, PA.

RAZPIS SLUŽBE. Eksekutiva Slovenskega Republiškanskega Zdrženja išče KORESPONDENTA, ki je zmožen pravilne slovenske in angleške korespondence na pisalnem stroju. Stenograf ima prednost. Plača po dogovoru. Prošnje je poslati na naslov: Anton J. Terbovec, Box 1, Cicero, Ill. (29-30-10)

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.



Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specializiran v Pittsburghu, ki ima 30-letno prakso v zdraviljenju vseh možnih bolezni. Navzupično kri zdravi v glavnem vsi, ki ga je imel dr. prof. Orlich. Če imate morda ali morda, da pa telesa, v grli, impudanje las, bolečine v kosteh, prdite in ledicah, vseh bolezni, ne čakajte, ampak pridite kmalu. Vse možne bolezni zdravim po 30-letni študijski metodi. Kakor hitro opravite, da vam preprosto zdravje, ne čakajte, ampak pridite kmalu in se boste kmalu oporili. Poročnice ali vseh kile zdravim v 20 urah in sicer brez operacije. Bolezni maternice, ki povzročijo bolečine v križu in ledicah in vseh tistih, ki jih povzročajo voda, zdravim v 30-urnem času. Revmatizem, gripa, botulizem, nečistota, otitis, štrinja in drugi ledene bolezni, ki nastanejo vseh možnih bolezni zdravim v kratkem času in si potrebne karte. Uradno ur: vabam od 8. ure zjutraj do 8. ureve; v popoldni od 8. ure zjutraj do 8. ureve; ob nedeljah pa do 2. ure popoldne. — Po postji se zdravim. Pridite kmalu. Ne pozabite ime in naslov: Dr. Koler, 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. — Ne pozabite ime in naslov! —

Sedaj, ko ste zadostili svoji dolžnosti glede četrtga posojila svobode, kupujte vojno-varovalne znamke.